

## ОБОБЩЕННЫЕ ПРЕОБРАЗОВАНИЯ НИЛЬСЕНА И ЕДИНИЧНОСТЬ ГРУППЫ

А. Г. Мясников

Некоторые вопросы алгебраической топологии (см. [1—3]) сводятся к следующей все еще не решенной проблеме Эндрюса и Кертиса: если  $G = \langle x_1, \dots, x_n \mid r_1, \dots, r_n \rangle$  — единичная группа, то можно ли последовательностью преобразований Нильсена и сопряжениями одного из элементов перевести набор соотношений в набор порождающих?

В данной статье указанная проблема решается положительно в многообразии разрешимых групп.

Если класс допустимых преобразований расширить, добавляя преобразование, приписывающее к данному набору элементов справа единицу группы, то для расширенной системы преобразований задача Эндрюса и Кертиса решается положительно в классе всех групп.

Пусть  $G$  — произвольная группа. Элементарными преобразованиями  $n$ -ки,  $n \geq 2$ , элементов  $(w_1, \dots, w_n)$  группы  $G$  назовем следующие преобразования:

- 1) замена  $w_i$  на  $w_i^{-1}$ ,  $i = 1, \dots, n$ ;
- 2) замена  $w_i$  на  $w_i w_j^{\pm 1}$  или на  $w_j^{\pm 1} w_i$ ,  $i \neq j$ ;
- 3) замена  $w_i$  на сопряженный элемент,  $i = 1, \dots, n$ .

Очевидно, обратное к элементарному преобразованию также является элементарным. Обозначим через  $T_n$  группу преобразований множества  $n$ -ок, порожденную элементарными преобразованиями.

По определению  $n$ -ка  $(w_1, \dots, w_n)$  вырождает группу  $G$ , если нормальное замыкание множества  $\{w_1, \dots, w_n\}$  в  $G$  совпадает со всей группой  $G$ .

Будем говорить, что в группе  $G$  выполнено условие (Т), если группа  $G$  действует транзитивно на множестве  $n$ -ок, вырождающих группу  $G$ . В дальнейшем через  $\sim$  будем обозначать эквивалентность  $n$ -ок относительно действия группы  $T_n$ .

**ТЕОРЕМА.** Пусть  $F$  — свободная группа ранга  $n \geq 2$ ,  $N$  — ее нормальная подгруппа, лежащая в коммутанте группы  $F$ . Тогда, если в группе  $F/N$  выполняется условие (Т), то и в группе  $F/[N, N]$  выполняется условие (Т).

Для доказательства теоремы нам понадобятся некоторые свойства эквивалентности  $\sim$ . Далее всюду  $G$  — произвольная группа,  $G'$  — ее коммутант,  $x^y = y^{-1}xy$ .

**Свойство 1.** Пусть  $N \triangleleft G$ , « $\rightarrow$ » — естественный гомоморфизм группы  $G$  на  $G/N$ . Тогда, если

$$(\bar{w}_1, \dots, \bar{w}_n) \sim (\bar{v}_1, \dots, \bar{v}_n).$$

то для некоторых  $h_1, \dots, h_n$  из  $N$  имеем

$$(w_1, \dots, w_n) \sim (v_1 h_1, \dots, v_n h_n).$$

Доказательство очевидно.

**Свойство 2.** Если элементы  $w_1, \dots, w_n$  порождают группу  $G$ , а элемент  $g$  принадлежит коммутанту группы  $G$ , то

$$(w_1, \dots, w_{n-1}, w_n g) \sim (w_1, \dots, w_n),$$

причем элементарные преобразования применяются только к последней координате.

**Доказательство.** По условию  $g$  принадлежит коммутанту группы  $G$ . Следовательно, существует разложение  $g$  в произведение порождающих  $w_1, \dots, w_n$  и их обратных такое, что суммарная степень  $\varepsilon_k$  всех вхождений элемента  $w_k$  равна нулю,  $1 \leq k \leq n$ . Зафиксируем это разложение  $g$ . Если  $g$  оканчивается на  $w_k^{\pm 1}$ ,  $k \neq n$ , то умножаем  $w_n g$  справа на  $w_k^{\mp 1}$ . Если  $g$  оканчивается на  $w_n^{\pm 1}$ , то сопрягаем элемент  $w_n g$  элементом  $w_k^{\mp 1}$ . Продолжая этот процесс, придем к эквивалентной  $n$ -ке:

$$(w_1, \dots, w_{n-1}, w_n^{\varepsilon_n} w_n).$$

По построению  $\varepsilon_n = 0$ , и свойство 2 доказано.

**Свойство 3.** Пусть элементы  $s_1, s_2$  принадлежат абелевой нормальной подгруппе группы  $G$ ;  $w_1, w_2$

произвольны. Тогда

$$(w_1 s_1, w_2 s_2) \sim (w_1 s_1^{w_2^k}, w_2 s_2)$$

для всех целых  $k$ .

**Доказательство.** Очевидно, достаточно доказать это свойство для  $k = 1$ . Это делает следующая цепочка элементарных преобразований:

$$\begin{aligned} (w_1 s_1, w_2 s_2) &\sim (s_1 w_1, w_2 s_2) \sim (s_2^{-1} s_1 w_1 s_2, w_2 s_2) = \\ &= (s_1 s_2^{-1} w_1 s_2, w_2 s_2) \sim (s_1 s_2^{-1} w_1 w_2^{-1}, w_2 s_2) \sim \\ &\sim (w_1 s_2^{-1} s_1 s_2^{-1}, w_2 s_2) \sim (w_1 w_2^{-1} s_1 s_2^{-1}, s_2 w_2) \sim \\ &\sim (w_1 w_2^{-1} s_1 w_2, s_2 w_2) \sim (w_1 s_1^{w_2}, w_2 s_2). \end{aligned}$$

**Свойство 4.** Пусть элементы  $w_1, \dots, w_n$  порождают группу  $G$ , а элементы  $s_1, \dots, s_n$  лежат в абелевой нормальной подгруппе группы  $G$ . Тогда для любого элемента  $g$  группы  $G$  и любого целого  $k$ ,  $1 \leq k \leq n$ ,

$$(w_1 s_1, \dots, w_k s_k, \dots, w_n s_n) \sim (w_1 s_1, \dots, w_k s_k^g, \dots, w_n s_n).$$

**Доказательство.** Очевидно, достаточно доказать это свойство для  $g = w_i^{\pm 1}$ ,  $1 \leq i \leq n$ . Если  $i = k$ , то сопрягаем  $w_k s_k$  элементом  $g$ . Если же  $i \neq k$ , то применяем эквивалентность из свойства 4. В обоих случаях получаем

$$(w_1 s_1, \dots, w_k s_k, \dots, w_n s_n) \sim (w_1 s_1, \dots, w_k s_k^{w_i^{\pm 1}}, \dots, w_n s_n),$$

что и требовалось.

**Свойство 5.** Если какая-то  $n$ -ка вырождает группу  $G$ , то любая эквивалентная ей  $n$ -ка вырождает группу  $G$ .

**Доказательство** очевидно.

В частности, если  $w_1, \dots, w_n$  порождают группу  $G$ , то все эквивалентные с  $(w_1, \dots, w_n)$   $n$ -ки вырождают группу  $G$ .

**Доказательство теоремы.** Положим  $N' = [N, N]$ ,  $G = F/N'$ ,  $H = N/N'$  и обозначим через «—» естественный эпиморфизм группы  $G$  на  $\bar{G} = F/N$ . Пусть  $x_1, \dots, x_n$  — порождающие группы  $G$ . Рассмотрим  $n$ -ку  $(w_1, \dots, w_n)$ , вырождающую группу  $G$ , и докажем, что

$$(w_1, \dots, w_n) \sim (x_1, \dots, x_n).$$

По условию теоремы  $n$ -ка  $(w_1, \dots, w_n)$  вырождает группу

$\bar{G}$ , поэтому ввиду свойства 1

$$(w_1, \dots, w_n) \sim (x_1 h_1, \dots, x_n h_n),$$

для некоторых  $h_1, \dots, h_n$  из  $H$ . Пусть  $H_1$  — нормальная подгруппа в  $G$ , порожденная элементами  $h_1, \dots, h_{n-1}$ ,  $G_1 = G/H_1$ . Тогда в группе  $G_1$  имеем равенство:

$$(x_1 h_1, \dots, x_n h_n) = (x_1, \dots, x_{n-1}, x_n h_n).$$

По свойству 2 в группе  $G_1$

$$(x_1, \dots, x_{n-1}, x_n h_n) \sim (x_1, \dots, x_n),$$

причем элементарные преобразования применяются только к последней координате. Поднимая преобразования в группу  $G$ , получаем, что

$$(x_1 h_1, \dots, x_n h_n) \sim (x_1 h_1, \dots, x_{n-1} h'_{n-1}, x_n h'_n),$$

где  $h'_n \in H_1$ . Выразим  $h'_n$  через произведение элементов, сопряженных с  $h_1, \dots, h_{n-1}$  и их обратными. Достаточно рассмотреть случай  $h'_n = h_k^\alpha$ ,  $\alpha \in G$ ,  $1 \leq k \leq n$ .  $H$  — абелева нормальная подгруппа в  $G$ . По свойству 4

$$(x_1 h_1, \dots, x_k h_k, \dots, x_n h_k^\alpha) \sim (x_1 h_1, \dots, x_k h_k^\alpha, \dots, x_n h_k^\alpha),$$

умножая  $x_n h_k^\alpha$  справа на  $h_k^{-\alpha} x_n^{-1}$  (нильсеновское преобразование) продолжим цепочку

$$\sim (x_1 h_1, \dots, x_k h_k^\alpha, \dots, x_n x_k^{-1}) \sim (x_1 h_1, \dots, x_k h_k, \dots, x_n x_k^{-1}).$$

Заметим, что по модулю  $H$  мы делали только нильсеновские преобразования, а значит, по модулю  $H$ , на каждом шаге имеем систему порождающих группы  $G$ . Из индуктивных соображений ясно, что

$$(x_1 h_1, \dots, x_n h_n) \sim (x_1 h_1, u_2, \dots, u_n),$$

где  $h_1$  из  $H$ ,  $x_1, u_2, \dots, u_n$  — порождающие группы  $G$ , полученные из  $x_1, \dots, x_n$  некоторою последовательностью нильсеновских преобразований  $\tau_1, \dots, \tau_m$ . По свойству 2

$$(x_1 h_1, u_2, \dots, u_n) \sim (x_1, u_2, \dots, u_n).$$

Применяя к  $(x_1, u_2, \dots, u_n)$  последовательность нильсеновских преобразований  $\tau_m^{-1}, \dots, \tau_1^{-1}$ , получим  $(x_1, \dots, x_n)$ . Теорема доказана.

**С л е д с т в и е 1.** Произвольная конечно порожденная свободная разрешимая (нильпотентная) группа обладает свойством (Т).

## §1. Электростатика нулей многочленов Якоби

1. Постановка задачи<sup>1</sup>. Рассмотрим произведение

$$V(x_1, x_2, \dots, x_n) = \prod_{1 \leq j < k \leq n} |x_j - x_k|, \quad (1.1)$$

т.е. модуль определителя Вандермонда. Поскольку  $V$  зависит от своих аргументов симметрично, можно рассматривать набор  $\{x_1, x_2, \dots, x_n\}$  как множество и фиксировать нумерацию  $x_1 < x_2 < \dots < x_n$  в порядке возрастания. Мы хотим найти максимум функции  $V$  при этом условии. Ясно, что без дополнительных ограничений задача бессодержательна, поэтому будем еще предполагать, что переменные принадлежат фиксированному конечному отрезку, например отрезку  $[0, 1]$ .

**Задача 1.2.** Найти конфигурацию из  $n$  точек на отрезке,

$$0 \leq x_1 < x_2 < \dots < x_{n-1} < x_n \leq 1, \quad (1.3)$$

максимизирующую функционал (1.1).

Легко понять, что задача поставлена математически корректно: ее решение существует (ясно из соображений компактности) и единственно. Действительно, составим из двух конфигураций  $(x_1, \dots, x_n)$  и  $(y_1, \dots, y_n)$  новую конфигурацию  $(z_1, \dots, z_n)$ , в которой  $z_k = (x_k + y_k)/2$  при  $k = 1, 2, \dots, n$ . Тогда

$$z_j - z_i = \frac{1}{2}((x_j - x_i) + (y_j - y_i)) \geq (x_j - x_i)^{1/2}(y_j - y_i)^{1/2}$$

при всех  $i < j$ , откуда следует, что

$$V(z_1, \dots, z_n)^2 \geq V(x_1, \dots, x_n)V(y_1, \dots, y_n),$$

причем неравенство строгое, если только конфигурации иксов и игреков не совпадают. Иначе говоря, функция  $\ln V$  строго выпукла. Теперь ясно, что максимум  $V$  не может достигаться на двух различных конфигурациях: в этом случае значение  $V$  на их полусумме было бы еще больше.

Для прикидки найдем оптимальные конфигурации при малых  $n$ . При  $n = 2, 3$  ответ очевиден: две точки займут места на концах отрезка, а еще одна (если она имеется) — посередине. При  $n = 4$  соображения симметрии сводят вопрос к оптимизации функции одной переменной, но ответ уже не так тривиален:

$$x_1 = 0, \quad x_2 = \frac{1}{2} \left(1 - \frac{1}{\sqrt{5}}\right), \quad x_3 = \frac{1}{2} \left(1 + \frac{1}{\sqrt{5}}\right), \quad x_4 = 1. \quad (1.4)$$

Для продолжения анализа необходимо уточнить, в какой форме мы рассчитываем получить ответ при произвольно большом  $n$ .

<sup>1</sup>Нумерация в §§1,2 независимая и единая для утверждений и формул; номер параграфа не указывается.

**2. Ответ.** Исходная идея Томаса Стилтгеса очень проста: стоит искать не сами переменные  $x_1 < \dots < x_n$ , а тот многочлен, нулями которого эти переменные являются. Такая точка зрения приводит к следующему замечательному ответу.

**Теорема 2.1.** Конфигурация (1.3), максимизирующая функцию  $V(x_1, \dots, x_n)$ , состоит из точек  $x_1 = 0$ ,  $x_n = 1$  и всех корней полинома Якоби  $J_{n-2}(1, 1; x)$  степени  $n - 2$ .

Существует множество эквивалентных определений полиномов Якоби. Для наших целей удобнее всего воспользоваться явной формулой:

$$J_n(a, b; x) = \sum_{k=0}^n (-1)^k x^k \binom{n}{k} \prod_{j=1}^k \frac{n+a+b+j}{b+j}. \quad (2.2)$$

Например, при  $n = 4$  получаем полином  $J_2(1, 1; x) = 1 - 5x + 5x^2$ , корнями которого служат  $x_2, x_3$  из формул (1.4).

Чтобы сделать решение более естественным, удобно несколько обобщить первоначальную задачу.

**Теорема 2.3.** Пусть  $p, q$  — фиксированные положительные параметры. Тогда конфигурация из  $n$  точек на отрезке, максимизирующая функционал

$$V(x_1, x_2, \dots, x_n) = \prod_{k=1}^n (1 - x_k)^p x_k^q \prod_{i < j} (x_j - x_i) \quad (2.4)$$

при прежних ограничениях (1.3), состоит в точности из всех корней полинома Якоби (2.2) с параметрами  $a = 2p - 1$ ,  $b = 2q - 1$ .

Теорема 2.1 является частным случаем этой формулировки для  $p = q = 1$  (при этом число свободных переменных снижается до  $n - 2$ , так как две точки занимают положения на краях отрезка).

**Пример 2.5.** Если  $a = b = -1/2$ , то полиномы  $J_n(-1/2, -1/2; 1 - 2x)$  лишь множителем отличаются от полиномов Чебышева I рода  $T_n(\cos \varphi) = \cos n\varphi$ . Точно так же при  $a = b = 1/2$  многочлены  $J_n(1/2, 1/2; 1 - 2x)$  имеют те же корни, что и полиномы Чебышева II рода  $U_n(\cos \varphi) = \sin(n + 1)\varphi / \sin \varphi$ .

Нули полиномов Чебышева легко себе представить наглядно. Для этого разделим полуокружность, имеющую отрезок  $[0, 1]$  своим диаметром, на  $n$  равных дуг, и пусть  $x_1, x_2, \dots, x_n$  — горизонтальные координаты их середин. Эти точки суть корни полинома Чебышева первого рода  $T_n(x)$ , и потому задают оптимальную конфигурацию при  $p = q = 1/4$ . При  $p = q = 3/4$  иксы разместятся в корнях полиномов Чебышева второго рода  $U_n(x)$ . Очевидно, что это абсциссы точек полуокружности, делящих ее на  $n + 1$  равных дуг (см. рис. 1).

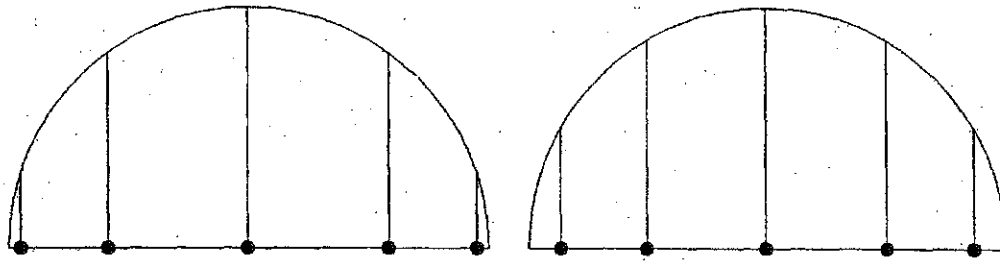


Рис. 1. Корни полиномов Чебышева I и II рода

3. Доказательство теоремы 2.3. Как обычно, для определения экстремума гладкой функции найдем ее критические точки. Предварительно имеет смысл перейти к логарифму целевой функции:

$$\begin{aligned}
 E(x_1, \dots, x_n) &\equiv -\ln V(x_1, \dots, x_n) \\
 &= -p \sum_{k=1}^n \ln(1 - x_k) - q \sum_{k=1}^n \ln x_k - \sum_{j < k} \ln(x_k - x_j)
 \end{aligned}
 \tag{3.1}$$

(знак перед логарифмом — дань „физическому смыслу“, о котором речь ниже). Мы должны минимизировать функцию  $E$ . Для ее частных производных получаем формулу

$$-\frac{\partial E}{\partial x_k} = \sum_{i:i \neq k} \frac{1}{x_k - x_i} + \frac{q}{x_k} + \frac{p}{x_k - 1}.
 \tag{3.2}$$

Лемма 3.3. Для любого приведенного полинома  $f(x) = (x - x_1) \dots (x - x_n)$  с простыми корнями справедливо тождество

$$\frac{f''(x_k)}{2f'(x_k)} = \sum_{i:i \neq k} \frac{1}{x_k - x_i}.$$

Доказательство. Из формул

$$f'(x) = \sum_i \prod_{j:j \neq i} (x - x_j); \quad f''(x) = 2 \sum_{i < j} \prod_{m:m \neq i,j} (x - x_m)$$

вытекает

$$f'(x_k) = \prod_{i:i \neq k} (x_k - x_i); \quad f''(x_k) = 2 \sum_{j:j \neq k} \prod_{i:i \neq j,k} (x_k - x_i),$$

и утверждение леммы очевидно. •



Том 84 выпуск 5 ноябрь 2008

## КРАТКИЕ СООБЩЕНИЯ

## Конструктивное доказательство теоремы Киршбрауна

А. В. Акопян, А. С. Тарасов

В статье пойдет речь о теореме Киршбрауна, утверждающей, что любое 1-дипшицево (нерастягивающее) отображение из подмножества  $\mathbb{E}^d$  в  $\mathbb{E}^d$  может быть продолжено на все пространство  $\mathbb{E}^d$ . Валентайном в [1] было доказано аналогичное утверждение для сферических и гиперболических пространств. Здесь и далее  $\mathcal{X}$  будет обозначать одно из трех пространств  $\mathbb{E}^d$ ,  $\mathbb{S}^d$  или  $\mathbb{H}^d$ .

**ТЕОРЕМА** (Киршбраун, Валентайн [1]). Пусть  $U$  – подмножество в  $\mathcal{X}$  и  $f: U \rightarrow \mathcal{X}$  – нерастягивающее отображение. Тогда это  $f$  может быть продолжено до нерастягивающего отображения  $f': \mathcal{X} \rightarrow \mathcal{X}$ .

Имеется множество интересных обобщений теоремы Киршбрауна, например, [2]–[5].

Все имеющиеся на данный момент доказательства теорем Киршбрауна являются аналитическими. Данцер, Грюнбаум и Кли в [6] поднимают задачу о построении простого геометрического продолжения.

В данной работе будет показано, как в случае конечного множества  $U$  построить продолжение функции  $f$  в классе  $PL$ -изометрий, т.е. кусочно-линейных отображений, сохраняющих длины кривых. Дадим более строго определение.

**ОПРЕДЕЛЕНИЕ.**  $PL$ -изометрией  $\varphi: P \rightarrow \mathcal{X}$  политопа  $P$  из  $\mathcal{X}$  называется непрерывное отображение, обладающее следующим свойством: существует такая локально-конечная триангуляция  $P$ , что для любого симплекса  $T$  из этой триангуляции ограничение  $\varphi$  на  $T$  есть движение.

Наглядным примером  $PL$ -изометрии служит отображение, переводящее обычный лист бумаги в фигуру оригами.

**ОСНОВНАЯ ТЕОРЕМА.** Пусть на конечном множестве точек  $U \subset \mathcal{X}$  задано слабосжимающее отображение  $f$ . Тогда это слабосжимающее отображение можно продолжить до  $PL$ -изометрии на все пространство.

**ЗАМЕЧАНИЕ.** Пользуясь теоремой Хелли и тем фактом, что пространство  $\mathcal{X}$  всегда сепарабельно, не сложно показать, что из основной теоремы следует полная теорема Киршбрауна–Валентайна (не обязательно для конечного  $U$ ).

Понятно, что  $PL$ -изометрия является нерастягивающим (иногда его также называют коротким или слабосжимающим) отображением, т.е. не увеличивает расстояние между любыми двумя точками.

---

Работа первого автора выполнена при поддержке Российского фонда фундаментальных исследований (гранты №№ 06-01-00648 и 08-01-00565-а), а также Фонда поддержки молодых ученых “Конкурс Мёбиуса”. Работа второго автора выполнена при поддержке Российского фонда фундаментальных исследований (гранты №№ 08-01-00565-а, 08-01-91202-ЯФ\_а).

© А. В. Акопян, А. С. Тарасов, 2008



Пусть  $PL$ -изометрия  $\varphi$  переводит точки  $A$  и  $B$  в точки  $\varphi(A)$  и  $\varphi(B)$ . Предположим, что существует такое движение  $g$ , что  $\varphi(A) = g(A)$ , а  $\varphi(B) = g(B)$ . Тогда в силу слабого сжатия для любой точки  $X$ , лежащей на отрезке  $[A, B]$ , верно  $\varphi(X) = g(X)$  (иначе бы нарушалось неравенство треугольника).

Поэтому каждому движению из набора движений  $PL$ -изометрии соответствует одна и притом выпуклая область. Далее будем называть такие области *листами* и считать, что всем листам соответствуют разные движения.

Рассмотрим какие-нибудь два соседних по гиперграни листа  $L$  и  $L'$ . Поскольку на этой гиперграни движения листов совпадают, но сами они отличаются, можно сказать, что движение первого листа это композиция движений второго листа и симметрии относительно этой гиперграни (поскольку существует только два движения, совпадающие на гиперплоскости):

$$g_{L'} = g_L \circ \text{sym}(L \cap L').$$

Отметим еще одно важное свойство, которое является удобным инструментом при построении различных  $PL$ -изометрий и пригодится для доказательства основной теоремы.

**ЛЕММА.** *Для любой  $PL$ -изометрии  $\varphi$ , заданной на конечном политопе  $P$ , можно указать несколько точек и их образов под действием  $\varphi$ , так что по этим точкам  $PL$ -изометрия  $\varphi$  восстанавливается однозначно.*

**ДОКАЗАТЕЛЬСТВО.** В случае  $E^d$  и  $H^d$  достаточно выбрать все вершины всех многогранников. Поскольку каждый выпуклый многогранник является выпуклой оболочкой своих вершин, все листы (которые в данном случае будут выпуклыми многогранниками) можно однозначно восстановить.

Это свойство можно обобщить и на все сферическое пространство. Но возникает трудность, поскольку лист может содержать полусферы в качестве своих граней и тогда вершин листов не достаточно для их определения (например, в  $S^2$  существует целое семейство полуокружностей с общими концами). "Разрежем" сферу  $S^d$  с помощью  $d+1$  попарно перпендикулярных гиперплоскостей. Эти гиперплоскости также и разрезают листы, из которых состоит наша  $PL$ -изометрия. Новые "маленькие" листы не могут содержать полусферы, потому мы можем задать действие  $PL$ -изометрии на них, задав его только на вершинах.

**ДОКАЗАТЕЛЬСТВО ОСНОВНОЙ ТЕОРЕМЫ.** Если размерность пространства равна 0, то утверждение очевидно. Далее мы воспользуемся утверждением теоремы для  $S^{d-1}$ .

Доказательство будем проводить индукцией по числу точек, на которых задано отображение  $f$ .

В случае, если у нас задано отображение только для одной точки, теорема очевидна. Действительно, все пространство можно считать одним листом, а соответствующим движением — какое-нибудь движение, переводящее точку  $A \in U$  в  $f(A)$ .

Итак, будем считать, что теорема доказана в случае, когда число точек в отображении не превосходит  $n-1$ . Докажем ее для случая, когда число точек равно  $n$ .

Обозначим точки множества  $U$  через  $A_1, A_2, \dots, A_n$ . Без ограничения общности можно считать, что  $f$  оставляет точку  $A_n$  на месте. По предположению индукции существует  $PL$ -изометрия  $\psi$  (заданная на всем  $d$ -мерном пространстве), переводящая  $A_i$  в  $B_i$  для  $i = 1, \dots, n-1$ .

Пусть  $\psi$  не оставляет  $A_n$  на месте (иначе в качестве нужной нам  $PL$ -изометрии можно взять само  $\psi$ ). Рассмотрим множество точек  $X$ , удаляющихся от  $A_n$  при отображении  $\psi$ , иначе говоря, множество точек  $X$  таких, что

$$d(A_n, X) < d(A_n, \psi(X)).$$

Обозначим его через  $\Omega$ . Понятно, что  $\Omega$  не пусто, открыто ( $\psi$  — непрерывное отображение, а неравенство, ограничивающее  $\Omega$ , — строгое) и не заполняет все пространство, поскольку точки  $A_i, i = 1, \dots, n-1$ , ему не принадлежат (они по-условию теоремы не удаляются от  $A_n$ ).

Покажем, что вместе с любой точкой  $X$ , принадлежащей  $\Omega$ , отрезок  $[A_n, X]$  также целиком лежит в  $\Omega$ . Возьмем произвольную точку  $Y$ , лежащую на этом отрезке. Так как  $\psi$  — слабосжимающее отображение,  $d(X, Y) \geq d(\psi(X), \psi(Y))$ , а поскольку  $d(A_n, X) < d(A_n, \psi(X))$ , имеем

$$d(A_n, Y) = d(A_n, X) - d(X, Y) < d(A_n, \psi(X)) - d(\psi(X), \psi(Y)) \leq d(A_n, \psi(Y)).$$

Последнее верно в силу неравенства треугольника.

Посмотрим, как образуется граница  $\Omega$ . Пусть  $L$  — какой-нибудь лист  $PL$ -изометрии  $\psi$ , а  $g_L$  — соответствующее ему движение. Рассмотрим точку  $g_L^{-1}(A_n)$  (она не обязательно должна лежать в  $L$ ). Легко понять, что  $L \cap \Omega$  суть множество точек  $L$ , лежащих ближе к  $A_n$ , чем к  $g_L^{-1}(A_n)$ . Если это множество не пусто и не весь лист  $L$  (эти случаи нам не интересны, поскольку тогда  $L$  лежит либо целиком вне, либо целиком внутри  $\Omega$ ), то часть границы  $\Omega$ , лежащей в  $L$ , — это просто пересечение  $L$  и срединной гиперплоскости между точками  $A_n$  и  $g_L^{-1}(A_n)$ . Таким образом, рассматривая все листы  $\psi$ , приходим к тому, что граница  $\Omega$  состоит из выпуклых полигонов.

Теперь опишем построение нужного нам отображения  $\varphi$ . Вне множества  $\Omega$  отображение  $\varphi$  будет совпадать с  $\psi$ . Далее, пусть  $L'$  — часть границы  $\Omega$ , лежащей внутри листа  $L$ . Рассмотрим пирамиду с вершиной в  $A_n$  и основанием  $L'$  (или, проще говоря, их выпуклую оболочку) — это будет лист  $\varphi'$ . Сопоставим ему движение  $g_L \circ s_{L'}$ , где  $s_{L'}$  — симметрия относительно гиперплоскости, содержащей  $L'$ . По построению этой симметрии  $s_{L'}(A_n) = g_L^{-1}(A_n)$ . Проведем эту процедуру для всей границы  $\Omega$ .

Пусть точка  $X$  принадлежит  $L'$ . Тогда легко понять, что движение  $g_L \circ s_{L'}$  переводит отрезок  $[X, A_n]$  в отрезок  $[\psi(X), A_n]$ . Действительно,  $g_L \circ s_{L'}(X) = g_L(X) = \psi(X)$ , а  $g_L \circ s_{L'}(A_n) = g_L(g_L^{-1}(A_n)) = A_n$ , и отрезок  $[X, A_n]$  лежит целиком внутри одного листа отображения  $\psi$ .

Таким образом, на границе двух листов соответствующие листам движения совпадают, поскольку они совпадают на границе  $\Omega$ .

Если мы определили отображение  $\varphi$  на всем  $\Omega$ , то оно является искомым. Однако  $\varphi$  может быть определено не на всем  $\Omega$ . Рассмотрим луч, выходящий из  $A_n$ . Если он пересекает границу  $\Omega$ , то на нем отображение  $\varphi$  определено. Если же он полностью лежит в  $\Omega$ , то  $A_n$  является единственной точкой на луче, на которой определено отображение  $\varphi$ .

Покажем, что в случае, если мы находимся в  $S^d$ ,  $\varphi$  уже определен на всем пространстве. Заметим, что точка  $A'_n$  — противоположная  $A_n$ , не может удалиться от  $A_n$  (поскольку уже находится на максимальном расстоянии). Покажем, что она принадлежит внутренности дополнения к  $\Omega$ .

1. Если  $A'_n$  не остается на месте, значит она приближается к  $A_n$ , а в силу непрерывности приближается вместе с некоторой своей окрестностью.
2. Если  $\psi(A'_n) = A'_n$ . Легко понять, что существует такая окрестность точки  $A'_n$ , что для любой точки  $X$  из этой окрестности  $A'_n X = A'_n \psi(X)$  (в качестве этой окрестности можно взять все точки листов, содержащих  $A'_n$ ). Поскольку точки  $A_n$  и  $A'_n$  — противоположные, для любой точки сферы верно равенство

$$d(A_n, X) = d(A_n, A'_n) - d(A'_n, X) = d(A_n, \psi(X)).$$

Значит, выбранная нами окрестность не пересекается с  $\Omega$ . Таким образом, любая дуга большой окружности  $[A_n, A'_n]$  пересекает границу  $\Omega$ , а значит, на ней определено отображение  $\varphi$ .

Теперь покажем, что можно доопределить  $\varphi$  в случае пространств  $E^d, \mathbb{H}^d$ .

Рассмотрим сферу  $S$  с центром в  $A_n$  и достаточно маленькую, чтобы она целиком лежала внутри  $\Omega$ . Построенная нами неполная  $PL$ -изометрия  $\varphi$  (т.е.  $PL$ -изометрия, область определения которой не совпадает со всем пространством) отображает  $S$  в себя. Таким образом, у нас определена неполная  $PL$ -изометрия на  $S$ . Из леммы следует, что движение каждого листа можно однозначно восстановить по движению нескольких точек (вершин и иногда точек внутри и на границе листа). Отметим все такие точки для

каждого листа. Если у нас задана  $PL$ -изометрия, которая действует так же, как и  $\varphi$  на всех этих точках, то она совпадает с действием  $\varphi$  на сфере  $S$ . Такая  $PL$ -изометрия существует, поскольку для сферических пространств наша теорема уже доказана. Ее можно продолжить на все  $\Omega$ . Действительно, если точка  $X$ , лежащая на сфере, переходит в точку  $X'$ , то луч  $[A_n, X)$  (точнее его часть, лежащая внутри  $\Omega$ ) переведем в  $[A_n, X')$ . Это отображение будет совпадать с  $\varphi$  там, где  $\varphi$  определено. Поэтому, если мы доопределим  $\varphi$  таким образом, то получим  $PL$ -изометрию, действующую на все пространство.

## СПИСОК ЦИТИРОВАННОЙ ЛИТЕРАТУРЫ

- [1] F. A. Valentine, *Amer. J. Math.*, **67**:1 (1945), 83–93. [2] U. Lang, V. Schroeder, *Geom. Funct. Anal.*, **7**:3 (1997), 535–560. [3] B. Grünbaum, *Proc. Amer. Math. Soc.*, **13**:5 (1962), 812–814. [4] K. Ball, *Geom. Funct. Anal.*, **2**:2 (1992), 137–172. [5] W. Johnson, J. Lindenstrauss, *Conference in Modern Analysis and Probability* (New Haven, Conn., 1982), *Contemp. Math.*, **26**, Amer. Math. Soc., Providence, RI, 1984, 189–206. [6] Л. Данцер, Л. Грюнбаум, В. Кли, *Теорема Хелли и ее применения*, Мир, М., 1968.

**А. В. Акопян**

Институт системного анализа РАН  
E-mail: akopjan@gmail.com

Поступило  
05.02.2008

**А. С. Тарасов**

Институт системного анализа РАН  
E-mail: tarasov@isa.ru